

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

B/L No **HOEGOV65YOM10065**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-04**

Consignee (if "Order" state Notify Party)

IRENE WANGUI KARIUKI.
P.O. BOX 3118-00621,
VILLAGE MARKET, NAIROBI.
KENYA
+254 722 609285

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628



Notify Party (without liability to Carrier)

SAME AS CONSIGNEE**FIRST ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel HÖEGH TROVE V/165	Port of loading Yokohama		
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN	

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2016 TOYOTA VITZ 1NR-8582387 HS CODE:8703.22 NSP130-2223928 === FREIGHT AS ARRANGED ===	1 010 KGS	9.836 CBM

NSP130-2223928**=== FREIGHT AS ARRANGED ===**

Socopao Kenya Ltd
Changamwe Roundabout
P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya
Tel: 0202616120/1 1>
Office Mobile: (+254) 798471687
Email: Socopao.Kenya@bolllore.com

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). **CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION MIT CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.**
TOTAL: 1,010 KGS / 9.836 CBM
1 UNIT(S)

Page 1 of 1

On Board Date: **21.11.2023**

of which loaded:
on deck:
under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS**PREPAID**

Limitation of Carriers Liability.

Declared value:

Declared value charges:

(See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST

*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...**3**.....
Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 21.11.2023**

Signed by

AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**

As agent for the carrier

Höegh Autoliners AS

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

B/L No **HOEGOV65YOM10065**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-04**

Consignee (if "Order" state Notify Party)

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

IRENE WANGUI KARIUKI.
P.O. BOX 3118-00621,
VILLAGE MARKET, NAIROBI.
KENYA
+254 722 609285

Notify Party (without liability to Carrier)

THIRD ORIGINAL**SAME AS CONSIGNEE**

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel HÖEGH TROVE V/165	Port of loading Yokohama		
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN	

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2016 TOYOTA VITZ 1NR-8582387 HS CODE:8703.22	1 010 KGS	9.836 CBM

NSP130-2223928**=== FREIGHT AS ARRANGED ===**

Socopao Kenya Ltd
Changamwe Roundabout
P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya
Tel: 0202616120/1 1>
Office Mobile: (+254) 798471687
Email: Socopao.Kenya@bollere.com

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). **CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION MIT CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.**
TOTAL: 1,010 KGS / 9.836 CBM
1 UNIT(S)

Page 1 of 1

On Board Date: **21.11.2023**

of which loaded:
on deck:
under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS**PREPAID**

Limitation of Carriers Liability.

Declared value:

Declared value charges:

(See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST

*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....
Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 21.11.2023**

Signed by

AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**

As agent for the carrier

Höegh Autoliners AS

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

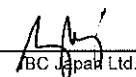
MESSRS IRENE WANGUI KARIUKI. DATE 11/21/2023
P. O. BOX 3118-00621, INVOICE NO. 87736652579
VILLAGE MARKET, NAIROBI
COUNTRY KENYA

SHIPPED PER: Hoegh Trove V.165-YK SAILING ON OR ABOUT: 11/21/2023
FROM: Yokohama TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>				<u>AMOUNT</u>
				CIF Mombasa in Japanese Yen
1	TOYOTA VITZ	2016	NSP130-2223928 1NR-8582387	¥ 700,000
			ONE UNIT(S) TOTAL	TOTAL: ¥ 700,000

MARK & NO.

NO MARK


IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no. QISJ4/KIS-RWI-075784

Date of Issue 07, November, 2023

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply JAPAN
Inspection Center KISARAZU
Inspection Date 06, November, 2023

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make TOYOTA
Model DBA-NSP130
Chassis/VIN Number NSP130-2223928
Engine Number/Model 1NR - 8582387
Engine Capacity(c.c Rating) 1320 cc
Year of Manufacture -
Year of First Registration 2016/03
Inspected Mileage (Odometer Reading) 42739 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

31, December, 2023

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory: _____

番号 00654
整理番号 3621025993378463

輸出抹消仮登録証明書

Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 京都 599 も 7846 車名 / Trademark of the maker of the vehicle 令和 5 年 9 月 14 日 平成 28 年 3 月 31 日 初度登録年月 / First Reg. Date 2023 year 9 month 14 day 2016 year 3 month 31 day 車台番号 / Maker's serial number NSP130-2223928 原動機の型式 / Engine Model 型式 / Model 1NR

トヨタ 所有者の氏名又は名称 Name of Owner IBC JAPAN株式会社 [194]DBA-NSP130 1NR

住所 Address of Owner 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]

使用者の氏名又は名称 Name of User ***

使用者の住所 Address of User ***

使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use ***

自動車の種別 Classification of Vehicle 用途 Use 自家用・事業用の別 Purpose 乗用 自家用 箱型 車体の形状 Type of Body 型式指定番号 Specification No. 16721 類別区分番号 Classification No. 0043 長さ Length 5A 幅 Width 169cm 高さ Height 150cm 前軸重 FR Weight 640kg 前々軸重 FR Weight 1010kg 前後軸重 FR Weight -kg 後前軸重 RR Weight -kg 後後軸重 RR Weight 370kg

総排気量又は定格出力 Engine Capacity 1.32 kW ガソリン 輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day 令和 6 年 3 月 13 日

備考 [京都]、輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したとき、当該期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。

[走行距離計表示値 / Mileage] 40,800km (令和5(2023)年3月15日)
[旧走行距離計表示値 / Mileage] 30,700km (令和3(2021)年3月3日)
[旧自動車登録番号] 春日部502せ6822
以下空白

COPY

令和 5 年 9 月 14 日 Director-General of the District Transport Bureau or 2023 year 9 month 14 day Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



裏面もご覧ください。

No. 00654

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number															
KYOTO	599 MU	7846	September, 14, 2023	March, 2016	NSP130-2223928																
Name		Model		Engine model																	
TOYOTA		[194]		DBA-NSP130		INR															
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA																			
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64																			
Last user's name		*****																			
Above address		*****																			
Above location		*****																			
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Net weight		Gross weight							
SMALL		Passenger		PRIVATE		SEDAN		5 <small>people</small>		- kg		1010 kg		1285 kg							
Displacement or outputpower		Fuel		Type No.		Code no.		Length		Width		Height		F.F. weight		F.R.		R.F.		R.R. weight	
1.32 L <small>kw</small>		PETROL		16721		0043		388 cm		169 cm		150 cm		640 kg		- kg		- kg		370 kg	
EXPIRY DATE		March, 13, 2024																			
REMARK:		[KYOTO]																			

September, 14, 2023
 KYOTO DNYU SHIKYOKU-CHO
 We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition